

D LED MULTIFUNKTIONS TASCHENLAMPE

Gebrauchsanweisung

GB LED MULTIFUNCTIONAL FLASHLIGHT

Instructions

F LED MULTIFONCTIONS DE POCHE

Instructions de service

I LED TORCIA MULTIFUNZIONE

Istruzioni per l'uso

NL LED MULTIFUNCTIONELE ZAKLAMP

Instructies


HERSTELLERINFORMATION

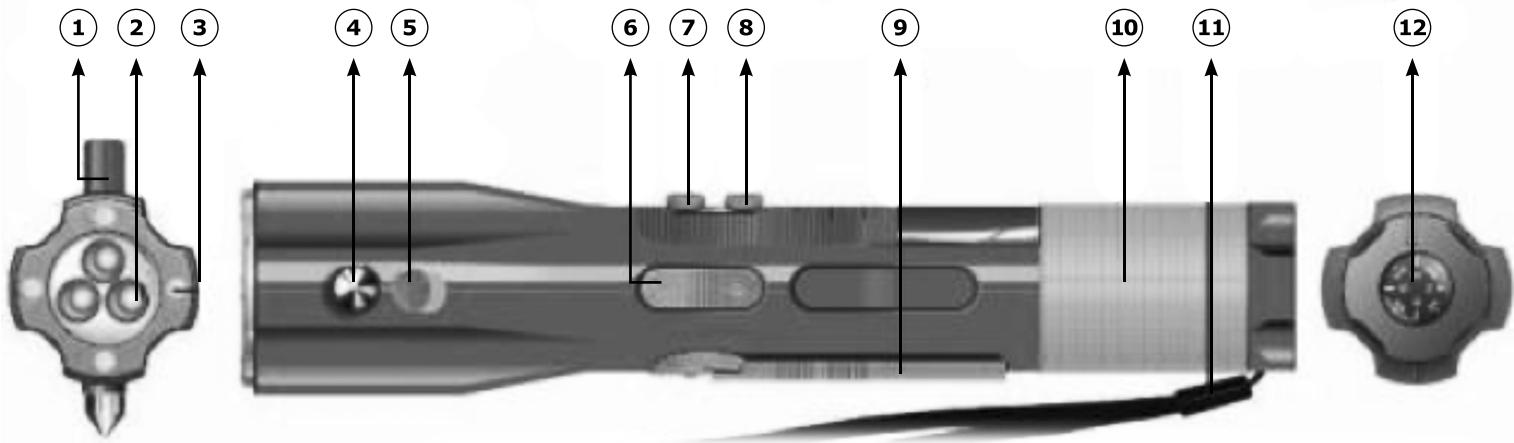
Sehr geehrter Kunde,
sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Schwaiger GmbH
Würzburger Straße 17 90579 Langenzenn
Hotline: +49 (0) 9101 702-299
www.schwaiger.de info@schwaiger.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:30 Uhr

BDA_TLED81



	D	GB	F	I	NL
1	Gurtschneider	Seatbelt cutter	Tailleur de ceinture	Taglierina della cinghia	Gordel kotter
2	LED Taschenlampe	LED flashlight	LED Lampe de poche	Torcia LED	LED zaklamp
3	Hochleistungs-Magnete	High power magnets	Aimants de haute performance	Magneti ad alte prestazioni	Krachtige magneten
4	Scheibenhammer	Safety hammer	Marteau de disques	Martello di vetro	Glass hammer
5	Schutzkappe	Protective cap	Embout de protection	Cappuccio protettivo	Beschermkap
6	Notfallakku & USB Output	Emergency battery & USB output	Accumulateur de cas d'urgence avec la sortie USB	Batteria d'emergenza e uscita USB	Noodgevallen batterij en USB-uitgang
7	EIN/AUS Schalter Taschenlampe	ON/OFF switch (flashlight)	Guichet pour la lampe de poche	Torcia elettrica interruttore	Schakelaar zaklamp
8	EIN/AUS Schalter Notfalllicht	ON/OFF switch (emergency flashlight)	Guichet pour la lumière d'urgence	Interruttore per illuminazione di emergenza	Schakelaar voor noodverlichting
9	Dynamo Kurbel	Dynamo crank	Dynamo de anivelle	Dinamo a manovella	Dynamo crank
10	SOS Notfall-Licht	Emergency flashlight	Lumière d'urgence de S.O.S.	Luce di emergenza SOS	SOS noodgevallen licht
11	Handschlaufe	Carrying strap	Passant de main	Cinturino da polso	Polsband
12	Kompass	Compass	boussole	bussola	kompas

D Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf der Schwaiger Taschenlampe TLED81. Im Folgenden erhalten Sie nützliche Hinweise zur Handhabung dieser Taschenlampe.

GB Congratulations and thank you for choosing of the Schwaiger Flashlight TLED81. The following details are useful information's which will help you understand the characteristics and features of the flashlight.

F Félicitations et merci d'avoir acheté la LED Lampe de poche TLED81 de Schwaiger. Vous trouverez ci-après des consignes utiles pour l'utilisation de cette lampe de poche.

I Congratulazioni e grazie per l'acquisto del Torcia LED TLED81 Schwaiger. Qui di seguito sono riportate importanti informazioni sull'uso di questo torcia.

NL Wij danken en feliciteren u voor uw aankoop van de Schwaiger LED zaklamp TLED81. Hierna krijgt u nuttige tips over het gebruik van deze zaklamp.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie die Taschenlampe nur für die dafür vorgesehenen Anwendungsbereiche (wie oben angeführt), um Schäden oder Verletzungen an dritten zu Vermeiden.

Use as agreed

Only use the flashlight for the application fields provided for it (as specified above) to avoid damages or injuries to third.

Usage d'après la détermination

Utilisez la lampe de poche seulement pour les domaines d'utilisation prévus pour cela pour éviter des dommages ou des blessures à des troisièmes (comme conduit en haut).

Destinazione d'uso

Utilizzare la torcia solo per le applicazioni appositamente previste (come indicato sopra), per danni o lesioni a terzi per evitare.

Destinazione d'uso

Gebruik de zaklamp alleen voor de toepassingen die worden geleverd voor dit doel (zoals hierboven vermeld), schade of letsel aan derde te voorkomen.

D		GB		F		I		NL	
Technische Daten		Technical Data		Spécifications techniques		Dati tecnici		Technische gegevens	
Batterie Kapazität	500 mAh	Battery capacity	500 mAh	Capacité de la batterie	500 mAh	Capacità batteria	500 mAh	Batterij-capaciteit	500 mAh
Batterie Typ	Lithium Ionen (wieder-aufladbar)	Battery typ	lithium ion accumulator (rechargeable)	Type de batterie	Lithium-ion (rechargeable)	Batteria tipo	Ioni di litio (ricaricabile)	Batterijtype	Lithium-ionen (heroplaadbaar)
Batterie Ladezeit	ca. 39 Minuten	Battery charging duration (max.)	approx. 39 minutes	Durée de chargement de la batterie (maxi)	Env. 39 minutes	Tempo di ricarica batteria (max.)	ca. 39 minuti	Batterijlaadtijd (max.)	ca. 39 minuten
Power Input	DC 5V - 1.0A	Power input	DC 5V - 1.0A	Entrée alimentation	DC 5V - 1.0A	Alimentazione ingresso	DC 5V - 1.0A	Power input	DC 5V - 1.0A
Power Output	DC 5V - 0.5A	Power output	DC 5V - 0.5A	Sortie alimentation	DC 5V - 0.5A	Alimentazione uscita	DC 5V - 0.5A	Power output	DC 5V - 0.5A
Laufzeit LED Taschenlampe	ca. 6 Stunden	Operation time flashlight	approx. 6 hours	terme lampe de poche LED	Env. 6 heures	durata torcia elettrica	ca. 6 ore	tijd zaklamp	ca. 6 uur
Laufzeit SOS Notfalllicht	ca. 5 Stunden	Operation time emergency light	approx. 5 hours	terme éclairage de secours	Env. 5 heures	durata Illuminazione di emergenza SOS	ca. 5 ore	tijd SOS nood-verlichting	ca. 5 uur
Dynamo Kurbel	3 Minuten kurbeln entsprechen 15 Minuten LED Licht	Dynamo crank	Cranks 3 minutes correspond to 15 minutes LED light	Dynamo de anivelle	Manivelles 3 minutes correspondent à 15 minutes de lumière LED	Dinamo a manovella	Manovelle tre minuti corrispondono a 15 minuti luce LED	Dynamo crank	Krukken 3 minuten overeen met 15 minuten LED-licht

D TLED81 513

Wichtige Sicherheitshinweise !

Bei ordnungsgemäßer Anwendung sind wiederaufladbare Lithium-Ionen- und Lithium-Polymer-Akkus eine sichere und zuverlässige Stromquelle für tragbare Geräte. Fehlerhafter oder unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Auslaufen, Verbrennungen, Feuer oder Explosion/Disassemblierung führen und Personenschäden oder Schäden des Geräts hervorrufen.

- Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Führen Sie keine Objekte in die Anschlüsse oder Öffnungen des Gerätes ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es einem harten Schlag ausgesetzt, fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Umgebungen mit Temperaturen unter 40 °C (104°F).
- Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehene Anwendungsbereiche

EG Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist mit der nach den geltenden Richtlinien vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen. Mit dem CE-Zeichen erklärt die Schwaiger GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse gefunden werden: <http://www.schwaiger.de/downloads>

GB TLED81 513

Important Safety Information's!

When used correctly, lithium-ion and lithium polymer rechargeable batteries provide a safe and dependable source of portable power. However, if they are misused or abused, this may result in leakage, burns, fire or explosion/disassembly, causing personal injury or damage to other devices.

- There are no user serviceable parts inside.
- Do not insert any object into the ports or openings of the device.
- Do not operate the device if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise been damaged in any way.

- Do not use in environments where the temperature is 40°C or greater.
- Keep out of reach of children.

- Use the device only for the one for this scheduled application fields

EC conformity explanation

This device corresponds to the relevant EU directives. With the CE sign the Schwaiger GmbH ensures, that the product is conformed to these basic standards and directives. The conformity explanation can be found under the following address: <http://www.schwaiger.de/downloads>

F TLED81 513

Consignes importantes de sécurité !

Dans le cadre d'une utilisation conforme, les batteries au lithium-ion et au lithium-polymère sont une source d'alimentation sûre et fiable pour les appareils portables. Une utilisation inappropriée ou non conforme peut toutefois engendrer des fuites, des combustions, un incendie ou une explosion/un désassemblage et provoquer des préjudices corporels ou des dommages à l'appareil.

- L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
- N'insérez aucun objet dans les connexions ou ouvertures de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il a été exposé à un choc violent, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.

- N'utilisez l'appareil que dans des environnements où la température est inférieure à 40°C (104°F).
- Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- Ils n'utilisent l'appareil que pour celui-ci pour cela domaines d'utilisation prévus

Déclaration de conformité CE

En utilisant le marquage CE, Schwaiger GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne. Toutes les marques et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: <http://www.schwaiger.de/downloads>

I TLED81 513

Importanti avvertenze di sicurezza !

Se utilizzate correttamente, le batterie ricaricabili agli ioni di litio e ai polimeri di litio sono una fonte di energia sicura ed affidabile per apparecchi mobili. Un uso errato o improprio può tuttavia causare la fuoriuscita del liquido, ustioni, fuoco o esplosione/dissassemblaggio e provocare danni a persone o all'apparecchio.

- L'apparecchio non contiene componenti che sono oggetto di manutenzione da parte dell'utilizzatore.
- Non introdurre alcun oggetto nei collegamenti o aperture dell'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un forte colpo, è caduto o è stato danneggiato in altro modo.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti con una temperatura inferiore a 40 °C (104°F).
- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il dispositivo solo per le applicazioni destinate a questo

Dichiarazione di conformità CE

Usando il marchio CE, Schwaiger GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee. Tutti i marchi e marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi proprietari. La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <http://www.schwaiger.de/downloads>

NL TLED81 513

Belangrijke veiligheidsvoorschriften!

Bij regelmatig gebruik zijn heroplaadbare lithium-ion- en lithium-polymeerbatterijen een veilige en betrouwbare stroombron voor draagbare apparaten. Verkeerd of ondeskundig gebruik kan echter tot lekken, brandwonden, brand of explosie/beschadiging leiden en lichamelijke letsels of schade aan het apparaat veroorzaken.

- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden moeten worden.
- Steek geen voorwerpen in de aansluitingen of openingen van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet, als het aan een harde slag blootgesteld werd, gevallen is of op andere wijze beschadigd werd.

- Gebruik het apparaat uitsluitend in omgevingen met temperaturen onder 40 °C (104 °F).
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.

- Gebruik het apparaat alleen voor de toepassingen die bestemd zijn voor dit

EG-conformiteitverklaring

Dit product is voorzien van de markering door de verordeningen voorgeschreven. Met de CE-markering verklaart de Schwaiger GmbH dat het product voldoet aan de essentiële eisen en richtlijnen van de Europese Unie. De verklaring van overeenstemming kan worden gevonden op het volgende adres: <http://www.schwaiger.de/downloads>